

Document N°. 1

TENDER NOTICE



TENDER NOTICE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER JO N° 002/ONIT/MC/ITB/2020 OF 28/01/2020 FOR THE RURAL ELECTRIFICATION FROM GRA TO BESSI FOMUKONG VILLAGE IN MBENGWI SUBDIVISION, MOMO DIVISION.

Financing: Public Investment Budget - 2020

1. Subject of the Invitation to Tender:

Within the framework of 2020 Public Investment Budget, the Lord Mayor of Mbengwi Council, Delegated Contracting Authority, hereby launches an Open National Invitation to Tender for the Rural Electrification From GRA To Bessi Fomukong Village in Mbengwi Subdivision, Momo Division.

2. Nature of work:

Work to be done consists of

- ✓ Construction of a MV single phase line covering a distance of 3900m, with 1x34.4mm² Almelec cable;
- ✓ Construction of a LV single phase line covering a distance of 952m with 4x25mm² twisted Aluminum cable;
- ✓ Construction of a single phase transformation substation equipped with a transformer H61-25kVA/17.32kV/B2;
- ✓ Supply and installation of an Eneo subscription and connection set with a meter at the palace.
- ✓ The Sundry expenses will consist of :
 - Clearing and pruning 10m width on each side of the network.
 - Transportation of wooden poles, materials and workers.

3. Execution deadline

The maximum deadline provided by the Delegated Contracting Authority for the execution of the works forming the subject of this Invitation to Tender is **one hundred and twenty (120) days**.

4. Lot

The work is as follows: The Rural Electrification From GRA To Bessi Fomukong Village

5. Estimated cost

The estimated cost after preliminary studies is **Twenty Four million (24,000,000) CFAF**.

6. Participation and origin

Participation to this Invitation to Tender is Open to Cameroonian enterprises that are in compliance with the Cameroon laws.

7. Financing

Works which form the subject of this Invitation to Tender shall be financed by the 2020 Public Investment Budget.

8. Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of Finance and whose list is found in document N°. 12 of the Tender File, of an amount of **four hundred and eighty thousand (480,000) CFAF** and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids

9. Consultation of Tender File:

The file may be consulted during working hours at the Mbengwi Council, Secretariat, as soon as this notice is published.

10. Acquisition of Tender File:

The file may be obtained from the Mbengwi Council, Contract Award Service, as soon as this notice is published against payment of the sum of **forty thousand (43,000) CFA Francs**, payable at the Council Treasury, representing the cost of purchasing the Tender File.

11. Submission of bids:

Each offer drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 (six) copies marked as such, should reach the Mbengwi Council, Secretariat not later than **26/02/2020 at 10:00am** local time and should carry the inscription:

<< OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 002/ONIT/MC/ITB/2020 OF 28/01/2020 FOR THE RURAL ELECTRIFICATION FROM GRA TO BESSI FOMUKONG VILLAGE IN MBENGWI SUBDIVISION, MOMO DIVISION. >>

"To be Open only during the bid-opening session"

12. Admissibility of bids

Under penalty of being rejected, only originals or certified true copies signed by the issuing service or administrative authorities (Governor, Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the Invitation to Tender.

They must obligatorily not be older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be rejected. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance.

13. Opening of bids:

The bids shall be Open in a single phase. The opening of the administrative documents, the Technical and Financial offers will take place on the **26/02/2020 at 11:00am** local time, in the conference hall of the Mbengwi Council, by its competent Tenders' Board Members. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice and having a good knowledge of their files.

14. Evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

A. Eliminatory criteria

1. Absence bid bond in the administrative file;
2. Deadline for delivery higher than prescribed;
3. False declaration or falsified documents;
4. A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
5. Incomplete financial file;
6. Change of quantity or unit;
7. Non respect of **33/44 (75%)** of essential criteria;
8. Suspended by MINMAP in 2019.

B. Essential criteria

- 1- General presentation of the Tender Files;
- 2- Financial capacity;
- 3- References of the company in similar achievements visa by the competent authority;
- 4- Quality of the personnel;
- 5- Technical organization of the works;
- 6- Safety measures on the site;
- 7- Logistics;
- 8- Attestation of sites visit duly signed on honour by the bidder and report of site visit with 3 pictures each;
- 9- Special Technical Clauses initialed in all the pages;
- 10- Special Administrative Clauses completed and initialed in all the pages.

15. Award

This evaluation will be done in a binary way (yes) or (no) with an acceptable minimum of **33/44(75%)** of the essential criteria taken in account.

The Contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to **100%** of the eliminatory criteria and at least **33/44(75%)** of the essential criteria.

16. Validity of bids

Bidders will remain committed to their offers for One Twenty (120) days from the deadline set for the submission of tenders.

17. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Mbengwi Council.

Done at Mbengwi on 28/01/2020
The Mayor of Mbengwi Council
 (The Delegated Contracting Authority)

Copies:

- ARMP Bamenda
- Chairperson of TB
- Notice Board
- File/archive





AVIS D'APPEL D'OFFRES

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT JO N° 002/AONO/CM/CIPMM/2020 DU 28/01/ 2020
POUR L'ELECTRIFICATION RURALE DE GRA MBENGWI-BESSI FOMUKONG VILLAGE DE
L'ARRONDISSEMENT DE MBENGWI, DEPARTEMENT DE LA MOMO.**

Financement : Budget d'Investissement Public 2020

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exercice budgétaire 2020, le Maire de la commune de Mbengwi, Autorité Contractante lance un Appel d'Offres National Ouvert pour les travaux d'électrification rurale du village GRA Mbengwi-Bessi Fomukong Village dans l'Arrondissement de Mbengwi, Département de la Momo.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- Construction d'une ligne Moyenne Tension monophasée sur une distance de 3900m avec du câble Almelec 1x34,4mm²;
- Construction d'une ligne Basse Tension monophasée sur une distance de 952m avec du câble Aluminium torsadé 4x25mm²;
- Construction d'un poste de transformation monophasé équipé d'un transformateur H61-25kVA/17,320kV/B2 ;
- Fourniture et pose d'un abonnement et branchements Eneo avec compteur monophasé;
- Les prestations diverses comprennent :
 - o Abattage et élagage de 10m sur chaque côté du réseau.
 - o Transport des poteaux en bois, matériels et ouvriers.

3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de **cent vingt (120) jours**.

4. Allotissement

Le travail est défini ainsi:

Travaux d'électrification rurale de GRA Mbengwi-Bessi Fomukong Village dans l'Arrondissement de Mbengwi, Département de la Momo.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **vingt-quatre million (24,000,000) FCFA**.

6. Participation et origine

La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit Camerounais.

7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Publics MINEE du Cameroun de l'exercice 2020.

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une Institution financière de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de **quatre cent quatre-vingt mille (480 000) FCFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de Mbengwi, Service de Passation des Marchés Publics dès Publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de la Commune de Mbengwi, Secrétariat dès Publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement à la Recette municipale de la somme non remboursable de **quarante mille (43 000) Francs CFA**.

11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé à la Mairie de Mbengwi, Service de Passation des Marchés Publics au plus tard le **26/02/2020 à 10h00**, heure locale et devra porter la mention suivante :

**«AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° ____/AONO/MC/CIPMM/2020 POUR
L'ELECTRIFICATION RURALE DE GRA MBENGWI-BESSI FOMUKONG VILLAGE DANS
L'ARRONDISSEMENT DE MBENGWI, DEPARTEMENT DE LA MOMO.»
«A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»**

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le **26/02/2020 à 11h00**, heure locale, dans la salle de conférence de la Mairie de Mbengwi, par la Commission de Passation de Marchés siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

14. Critères d'évaluation

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

A - Critères éliminatoires

Il s'agit notamment:

- 1- Absence de la caution provisoire de soumission dans le dossier administratif ;
- 2- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à trois mois) ;
- 3- Fausses déclarations ou pièces falsifiées;
- 4- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire;
- 5- Offres financières incomplètes,
- 6- Le changement d'une unité ou d'une quantité dans l'offre financière ;
- 7- Le non-respect de **33/44(75%)** des critères essentiels ;
- 8- Suspendu par le MINMAP en 2019.

B - Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- 1- Présentation générale de l'offre ;
- 2- Capacité financière ;
- 3- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- 4- Qualité du personnel ;
- 5- Organisation technique des travaux ;
- 6- Sécurité au chantier ;
- 7- Moyens logistiques ;
- 8- Attestation de visite de site signée par sur l'honneur par le soumissionnaire. accompagnée d'un rapport de visite du site avec des 3 photos par site ;
- 9- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page ;
- 10- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page.

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

15. Attribution

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins **33/44(75%)** de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à **100%** les critères éliminatoires et au moins **33/44(75%)** les critères essentiels.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 120 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Mairie de Mbengwi.

Fait à Mbengwi, le 28/01/2020

Le Maire de Mbengwi
(Autorité Contractante)

Copie :

- ARMP
- Maître d'Ouvrage
- Président CPM
- Affichage.
- Chrono/archive

Beatrice M.



Document N°. 2

**GENERAL REGULATIONS OF THE
INVITATION TO TENDER**